

# Agricultura familiar en Latinoamérica

Continuidades, transformaciones y controversias



Clara Craviotti (Compiladora)

Sofía Angulo, Clara Craviotti, Alejandro Diez Hurtado, Fabiano Escher,

Elsa Guzmán Gómez, Luciano Martínez Valle, Paula Palacios, Silvina Pardías,

Alberto Riella, Eric Sabourin, Gabriela Schiavoni, Sergio Schneider, Patricio Vértiz

# Índice

<b>PRIMERA PARTE</b> .....	7
1. Presentación: Una lectura sobre las agriculturas familiares del actual contexto latinoamericano. Clara Craviotti .....	9
2. El concepto de agricultura familiar en América Latina. Sergio Schneider y Fabiano Escher .....	25
3. La heterogeneidad de las agriculturas familiares en el Ecuador. Luciano Martínez Valle .....	57
4. Estrategias familiares de vida en México: transformaciones y resistencias. Elsa Guzmán Gómez .....	81
5. Estrategias de vida en pequeños productores campesinos del Perú. Cambios en las últimas décadas. Alejandro Diez Hurtado .....	101
6. ¿Será que existen campesinos en Brasil? Una reflexión a partir del análisis socio-histórico y político de la agricultura familiar. Eric Sabourin .....	125
7. Agricultura familiar, acción colectiva y políticas públicas en el Uruguay contemporáneo. Alberto Riella y Sofía Angulo .....	151
<b>SEGUNDA PARTE</b> .....	173
8. La agricultura familiar en Argentina: nuevos desarrollos institucionales, viejas tendencias estructurales. Clara Craviotti .....	175

<b>9.</b> Amenazas y desafíos que enfrenta el campesinado en Argentina. ¿Descampesinización o persistencia? Daniel M. Cáceres. ....	205
<b>10</b> La incidencia de los vínculos intersectoriales en la capacidad de reproducción de la agricultura familiar: los fruticultores del noreste de la provincia de Buenos Aires. Paula Palacios. ....	233
<b>11.</b> Agricultura familiar en el noreste bonaerense: los múltiples senderos de la mutabilidad y la persistencia. Clara Craviotti. ....	257
<b>12.</b> La producción familiar láctea ante el nuevo escenario del agro: impactos de los nuevos agentes agrarios en la persistencia de las unidades familiares. Patricio Vértiz .....	281
<b>13.</b> El trabajo familiar en pequeños tambos entrerrianos como forma organizativa y estrategia de reproducción social. Silvina Pardías .....	307
<b>14.</b> La familiarización del mercado: economía solidaria y reproducción social de la pequeña agricultura. Gabriela Schiavoni .....	335
Siglas y acrónimos .....	359
Sobre los autores .....	361

## **Cuestiones abordadas: los capítulos de este libro**

Las contribuciones aquí presentadas se interesan por el carácter de este sujeto, sus transformaciones y sus vínculos con otros actores. Combinan antecedentes teóricos e información empírica, para cuya generación y análisis los métodos cualitativos han sido relevantes. Introducen diferentes miradas sobre estos temas, y por esa razón nos invitan a la discusión de sus contenidos.

Abre la primera parte un capítulo a cargo de Sergio Schneider y Fabiano Escher, que ubica los motivos que explican, en su opinión, el actual posicionamiento de la noción de AF. Argumentan que el conocimiento acumulado de los estudios previos sobre el campesinado puede inspirar una profundización conceptual y una redefinición del debate, dado el hecho de que poco se ha avanzado más allá de definiciones de carácter normativo, importantes para orientar la formulación de políticas, pero teóricamente inadecuadas para interpretar la dinámica de este agente. Tomando como punto de partida el enfoque de estilos de producción los autores presentan una propuesta preliminar de tipología, orientada a superar la oposición entre campesinado y agricultura familiar, y a ofrecer elementos analíticos para estudiar la diversidad de categorías sociales.

La contribución de Luciano Martínez, centrada en Ecuador, busca dar cuenta de la diversidad de la agricultura familiar de ese país a partir del análisis de los datos de encuestas de hogares. También recurre a estudios de caso recientes sobre diferentes zonas para examinar el variado rol de las agriculturas familiares en el territorio y las posibilidades de su consolidación, que resultan fuertemente condicionadas por la presencia de actores de gran poder económico. En ese contexto y a pesar de la fuerza de ciertas nociones que expresan propuestas de desarrollo alternativas, su capítulo puntualiza los límites de las actuales políticas públicas orientadas a la agricultura familiar.

El capítulo a cargo de Elsa Guzmán Gómez se interesa por las transformaciones que se han llevado a cabo en las lógicas de organización interna de los campesinos mexicanos, su relación con otros grupos de la sociedad y su inserción en el mercado. La autora argumenta que ante la crisis alimentaria en el marco de las políticas públicas que han desprotegido la producción agrícola y los apoyos a pequeños productores, se han dificultado las condiciones para sostener la forma de vida y producción campesina. Estas contradicciones se particularizan en la producción de maíz por la importancia cultural y económica de este cultivo. Aborda las dinámicas, en sentido e intereses opuestos, entre los procesos de acaparamiento del mercado y la necesidad de autosuficiencia comunitaria y familiar como estrategia de resguardo de su seguridad, y las implicaciones de este escenario en la recreación de la propia estrategia campesina de vida.

El capítulo de Alejandro Diez Hurtado analiza las estrategias de las familias rurales agrarias en los contextos cambiantes de la ruralidad en Perú. Si bien éstos dan cuenta de la disminución de la importancia agro-

pecuaria de los espacios rurales y de la pequeña producción campesina como actividad dominante, ésta sigue siendo importante para una porción significativa de la población rural. El autor caracteriza la pequeña agricultura comercial y campesina, para luego introducir el análisis de sus estrategias, combinando estudios económicos con una serie de estudios cualitativos sobre localidades específicas en la costa, sierra y ceja de selva. Diferencia las estrategias orientadas a dar seguridad y aprovisionamiento, de las estrategias de acumulación orientadas al crecimiento, la ganancia y la expansión sostenida del capital familiar. Esta distinción, a su juicio, marca una distinción importante para el debate sobre el futuro de la pequeña agricultura.

La contribución de Eric Sabourin enfatiza las características campesinas de una importante parte de la AF brasileña –la ubicada en el Nordeste del país– si bien considera que tales rasgos están sujetos a cambios. Se preocupa también por la tentativa política de reducir, esconder o hasta de tornar invisible la agricultura familiar campesina. En su opinión, los agricultores familiares del Brasil se encontrarían hoy en un punto clave: la formulación de posibles opciones entre diferentes modelos, de mayor o menor integración al mercado capitalista, en un contexto en que no sería posible reducir la autonomía económica a la autarquía y el autoconsumo.

Alberto Riella y Sofía Angulo en su capítulo relativo a Uruguay consideran la evolución de la AF y sus desafíos en el actual contexto de crecimiento económico, caracterizado además por la reformulación de las políticas públicas para el desarrollo rural y el fortalecimiento de la acción colectiva. Los autores dan cuenta de la situación compleja y contradictoria del sector, producto de la disminución y cambio en su participación en la década de los 90, y de dinamismo y nueva generación de políticas públicas a partir de la crisis de 2002. Sin embargo, ambas condiciones parecen insuficientes frente a la acción de las grandes empresas que desplazan a la agricultura familiar, por lo que ésta parece encaminarse a fortalecer sus formas de resistencia colectiva, fundamentalmente a través de la acción gremial.

La segunda parte del libro contiene un conjunto de estudios referidos a la AF en Argentina. Los dos primeros son de carácter más general, mientras que los siguientes abordan situaciones particulares que, sin embargo, pueden manifestarse en casos aquí no tratados. El capítulo inicial trata sobre la institucionalización de la problemática del sector dentro de la agenda las políticas públicas del país, en un contexto donde perma-

necen las tendencias que impulsan su debilitamiento global. Centrando su análisis en el periodo que se abre en los años 90 hasta la actualidad, traza un panorama de la AF –capitalizada y campesina– en diferentes contextos socioprodutivos, y ensaya algunas interpretaciones sobre los procesos que experimenta actualmente. Destaca también la necesidad de complementar los análisis centrados en la exclusión por desposesión con aquellos vinculados a sus diferentes modalidades de inclusión.

A continuación, Daniel Cáceres analiza, a partir de la discusión acerca de la problemática de la persistencia, los factores que están favoreciendo la expansión de la frontera agropecuaria en Argentina y cómo esto afecta a las sociedades campesinas. Estudia las causas que favorecen o dificultan el avance de las modalidades vinculadas al agronegocio sojero y los conflictos y resistencias que tal expansión genera, destacando la potencialidad de alianzas políticas de los campesinos con otros actores sociales. Su trabajo recupera la necesidad de analizar el problema de la persistencia desde una perspectiva histórica y con atención a las especificidades de los contextos en que tiene lugar la reproducción social del sector.

El capítulo de Paula Palacios analiza las vinculaciones e interrelaciones entre los productores frutícolas familiares del noreste de la provincia de Buenos Aires y los empaques y empresas exportadoras. Se interesa por la incidencia que esto tiene sobre la capacidad de reproducción de los primeros. En este sentido, el estudio da cuenta de vínculos complejos e inestables, inmersos en situaciones ambiguas, que traslucen relaciones de subordinación. La ausencia de instancias colectivas y/o mecanismos de regulación que posibiliten una mayor transparencia, y la asimetría entre los productores familiares y los compradores de su producción, se traducen en una distribución inequitativa de los riesgos. Sin embargo, y a pesar de que los productores familiares no integrados verticalmente se debaten en un escenario que no les es propicio, implementan estrategias para mantener su posición como sujeto agrario.

El capítulo “Agricultura familiar en el noreste bonaerense: los múltiples senderos de la mutabilidad y la persistencia” aborda las estrategias y trayectorias de este agente, en un contexto signado por fuertes cambios a nivel territorial y productivo. Delinea así tres senderos: el abandono efectivo o proyectado de la condición de productores, la ampliación mediante arrendamiento y reorientación hacia la agricultura extensiva, y la diversificación productiva combinada con pluriactividad y aprovechamiento de circuitos cortos de comercialización. Mientras el primero de ellos revela procesos de diferenciación social hacia abajo que se combi-

nan con el direccionamiento de los descendientes hacia actividades desvinculadas del sector agropecuario, el segundo da cuenta de la consolidación de una agricultura de tipo familiar-empresarial que conduce a cierto distanciamiento de las familias de la unidad productiva. En contraste, el tercer tipo de trayectoria posibilita la continuidad del carácter familiar de las unidades e implica una forma distinta de inserción tanto desde el punto de vista sectorial como territorial.

El capítulo de Patricio Vértiz tiene como objetivo central indagar acerca de la situación de la producción familiar lechera en el nuevo escenario del agro pampeano, evaluando el impacto del avance de las actividades agrícolas sobre regiones históricamente consideradas marginales (la Depresión del Salado de la provincia de Buenos Aires), y en particular, las relacionadas con el afianzamiento del denominado “paradigma de los agronegocios”. El autor argumenta que estas circunstancias han generado un incremento notable en la competencia por el uso del suelo entre diferentes actividades agropecuarias, que afecta la producción ganadera y en particular la láctea, reforzando otros factores que tienen que ver con las dinámicas concentradoras de la propia actividad, para poner en cuestión la persistencia de las unidades familiares.

Silvina Pardías también se centra en pequeñas unidades familiares lecheras, aunque situadas en otro ámbito geográfico: el departamento Paraná de la provincia de Entre Ríos, caracterizado, en relación a otras áreas de la región pampeana argentina, por la presencia de numerosas unidades basadas en el trabajo familiar. A partir de un trabajo de corte etnográfico la autora profundiza en el sistema de estrategias de reproducción social de estos hogares y destaca la significativa participación laboral de mujeres e hijos, la marcada continuidad de los jóvenes en el trabajo tambero o agropecuario bajo organización familiar, junto con la importancia de la socialización y otros aspectos culturales, como factores centrales que hacen a la permanencia.

Gabriela Schiavoni analiza una cuestión escasamente explorada en los análisis de instrumentos de intervención orientados a la AF: el empleo de los vínculos de parentesco (biológicos o contruidos) en las organizaciones de pequeños productores dedicadas a la producción y comercialización de alimentos en la provincia de Misiones. Su contribución está centrada en las ferias francas difundidas en dicha provincia a partir de 1995, a las que compara con otros emprendimientos tendientes a ampliar los circuitos de comercialización de los alimentos provenientes de la pequeña agricultura iniciados luego del 2000 (centros de acopio y mercados concentradores).



En su lectura comparativa destaca que la circulación de alimentos en las ferias supone una generalización del lazo doméstico –vinculando a las personas mediante un proceso de familiarización– mientras que el modo de gestión de los mercados mayoristas, que descansa en los precios y volúmenes intercambiados, se ubica a contrapelo de él, dando pie a nuevos antagonismos. Nos sitúa entonces en el complejo campo de las modalidades de intervención relacionadas con estos actores.

En suma, a través de este conjunto de aportes, el libro propone un recorrido amplio e ilustrativo de diferentes situaciones y perspectivas sobre los tipos de AF hoy presentes en contextos latinoamericanos que han experimentado profundas transformaciones. Esperamos que despierte el interés de investigadores, técnicos y ejecutores de políticas destinados al sector.

## Bibliografía citada

### **Alonso, Luis, José Arribas y Alfonso Ortí**

(1991), “Evolución y perspectivas de la agricultura familiar: De ‘propietarios muy pobres’ a ‘agricultores empresarios’”, *Política y Sociedad* núm. 8, pp. 35-69.

### **Araghi, Farshad**

(1995), “Global Depeasantization, 1945-1990”, *The Sociological Quarterly*, vol. 36, núm. 2, pp. 337-368.

### **Bengoa, José**

(2003), “25 años de estudios rurales”, *Sociologías*, año 5, núm. 10, pp. 36-98.

### **Bernstein, Henry**

(2001), “The Peasantry in Global Capitalism. Who, Where and Why”, *Socialist Register*, pp. 25-51.

— (2003), “Farewells to the Peasantry”, en *Transformation: Critical Perspectives on Southern Africa*, núm. 52, pp. 1-19.

### **Borras, Saturnino, Jennifer Franco, Cristobal Kay y Max Spoor**

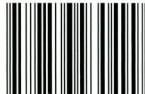
(2011), *El acaparamiento de tierras en América Latina visto desde una perspectiva internacional más amplia*, FAO.

---

En 2011 la Asamblea General de las Naciones Unidas votó una resolución por la cual el año 2014 fue declarado Año Internacional de la Agricultura Familiar. En los países latinoamericanos, desde inicios de los 2000 había venido instalándose la noción, en ocasiones como sustitución de otras de uso habitual en la región, como “campesino” o “pequeño productor”. En estrecha ligazón con la institucionalización de ámbitos estatales o de políticas específicas, el término puede llevar a desplazar hacia un segundo plano cuestiones centrales que han estado presentes en los debates clásicos en los estudios sociales agrarios y que pretendemos recuperar en este libro: sus continuidades y transformaciones internas, impulsadas por sus propias acciones así como por las relaciones que establece con otros agentes y organizaciones, y los procesos que atraviesan al medio rural y el urbano.

La evolución reciente de nuestras sociedades se caracteriza por la creciente difusión del capitalismo en el agro. A pesar de ello la agricultura familiar sigue siendo un sector importante dentro de la estructura social. Apelando a contribuciones provenientes de investigadores provenientes de distintos países latinoamericanos, este libro procura, desde variadas perspectivas no exentas de controversias, desentrañar las similitudes y puntos de divergencia entre los derroteros que se dan en diferentes regiones, así como adoptar una perspectiva diacrónica en diferentes sentidos: ¿Qué de nuevo tienen estos procesos respecto a los previos? ¿Qué aspectos y estrategias de la producción familiar permiten su reproducción como categoría social? ¿En qué dimensiones se identifican transformaciones sustantivas, y cómo captarlas? ¿Qué implicancias tienen estas transformaciones sobre la ruralidad y el devenir más general de nuestras sociedades?

ISBN 978-987-693-049-9



9 789876 930499